

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 29 JUIN 2021

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA21 080275

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA21 080276

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 29 juin 2021.

10.03 CA21 080277

Adopter les procès-verbaux de la séance ordinaire du 1^{er} juin et des séances extraordinaires des 7 et 11 juin 2021.

10.04 CA20 080278

Faits saillants du rapport financier 2020.

10.05 CA21 080279

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

20 – Affaires contractuelles

20.01 1212839005 - CA21 080280

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à la Légion Royale Canadienne, Succ. 98, St-Laurent, une unité située au 4885, boulevard Henri-Bourassa ouest, pour un terme de cinq ans.

20.02 1215369001 - CA21 080281

Octroyer un contrat au montant maximal de 58 082,75 \$ à Les entreprises de réfrigération LS inc. pour des travaux d'enlèvement et d'installation d'une unité de ventilation et de conditionnement d'air au 4885, boul. Henri-Bourassa ouest – Soumission 21-515.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 29 JUIN 2021

20.03 1217550004 - CA21 080282

Octroyer un contrat au montant maximal de 716 639,18 \$ à Ardec construction inc. pour des travaux de maintien du chalet du parc Alexis-Nihon afin d'assurer la sécurité des usagers et la pérennité du bâtiment - Soumission 21-008.

20.04 1214378009 - CA21 080283

Octroyer un contrat au montant maximal de 193 269,53 \$ à IGF axiom inc. pour des services professionnels de surveillance des travaux de construction de trottoirs, bordures et pavage de chaussées dans le cadre du projet résidentiel du Bois-Franc – Soumission 21-014.

20.05 1217220023 - CA21 080284

Octroyer un contrat au montant maximal de 55 326,66 \$ à S.L.T.C. inc., pour les services de location et d'entretien de tapis saisonniers pour les années 2021 à 2024 - Soumission 21-509.

20.06 1214378007 - CA21 080285

Octroyer un contrat au montant maximal de 671 640,04 \$ à Bordures et trottoirs Alliance inc. pour des travaux de réaménagement géométrique, de feux de circulation et de travaux divers sur le boulevard Marcel-Laurin, intersection rue Ernest-Anctil – Soumission 21-011.

20.07 1217220019 - CA21 080286

Octroyer un contrat au montant maximal de 5 083 000 \$ à Maçonnerie Rainville et frères inc. pour les travaux de réhabilitation et de restauration de la maison Robert-Bélanger située au 3900, chemin du Bois-Franc – Soumission 21-002.

20.08 1217220021 - CA21 080287

Autoriser une dépense n'excédant pas la somme de 73 023,15 \$ en faveur de Groupe ABS inc., pour des services professionnels de surveillance environnementale - gestion des sols, de contrôle qualitatif des matériaux et d'imperméabilisation, dans le cadre des travaux de réhabilitation et de restauration de la maison Robert-Bélanger.

20.09 1217220022 - CA21 080288

Autoriser une dépense n'excédant pas la somme de 88 271,21 \$, taxes incluses, en faveur de Ethnoscop, pour des services professionnels en archéologie, dans le cadre des travaux de réhabilitation et restauration de la maison Robert-Bélanger.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 29 JUIN 2021

20.10 1219193002 - CA21 080289

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de plantation pour le remplacement des frênes subventionnés, leur arrosage et leur entretien pour les années 2021 à 2023.

20.11 1219193001 - CA21 080290

Autoriser une dépense additionnelle de 39 680,50 \$ en faveur de Location Alain Toupin inc. pour la location d'une essoucheuse pour l'année 2021.

20.12 1214054007 - CA21 080291

Autoriser une dépense additionnelle totale de 20 120,63 \$ à deux mandats octroyés de gré à gré à Raymond Chabot Grant Thornton, pour les services de conseillers en planification.

20.13 1219258001 - CA21 080292

Autoriser une dépense n'excédant pas 90 000 \$ à Rogers communications inc. pour les communications cellulaires et GPS couvrant l'année 2021.

30 – Administration et finances

30.01 1207220010 - CA21 080293

Autoriser un sommaire addenda afin de confirmer la signature, par le secrétaire de l'arrondissement, de la demande de subvention déposée le 30 avril 2021 auprès du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

30.02 1216275004 - CA21 080294

Autoriser le dépôt d'une demande de financement auprès du gouvernement du Canada pour la reconstruction du pavillon communautaire du parc Hartenstein et de ses installations aquatiques; adhérer aux objectifs et modalités du programme s'y rattachant et autoriser le directeur Culture, Sports, Loisirs et Développement social et le directeur des Travaux publics à signer tous documents en lien avec cette demande.

30.03 1214054006 - CA21 080295

Octroyer une commandite de 500 \$ à la Congrégation Beth Ora au profit de la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 29 JUIN 2021

30.04 1210299015 - CA21 080296

Prendre acte de l'étude sur le financement à la mission des organismes communautaires et adopter une déclaration pour une équité territoriale en matière de financement à la mission des organismes communautaires œuvrant sur le territoire de l'arrondissement.

30.05 12139840008 - CA21 080297

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 27 mai et le 24 juin 2021, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

40 – **Réglementation**

40.01 1213768007 - CA21 080298

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 5377, chemin de la Côte-de-Liesse et a pour objet l'installation d'une ouverture véhiculaire sur la façade du bâtiment industriel existant à une distance de 15 mètres de la ligne de lot avant alors que la réglementation exige une distance minimale de 60 mètres.

40.02 1213768008 - CA21 080299

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 1615, rue Tassé et a pour objet l'aménagement d'une aire de jeu en empiétant dans la marge avant donnant sur la rue Cardinal ainsi que l'installation de gazon artificiel sans respecter toutes les normes applicables.

40.03 1216322002 - CA21 080300

Adopter une résolution modifiant un projet particulier approuvé le 6 août 2019 et visant à autoriser l'installation d'un bâtiment accessoire temporaire sur le site des bâtiments industriels situés aux 2525 et 2585, chemin de la Côte-de-Liesse, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

40.04 1214903001 - CA21 080301

Adopter un second projet de résolution visant à autoriser la construction d'un poste d'essence avec dépanneur au 6155, boulevard Henri-Bourassa Ouest en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 29 JUIN 2021

40.05 1216322004 - CA21 080302

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-138 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.06 1217602001 - CA21 080303

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-139 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.07 1217602001 - CA21 080304

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-139 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.08 1218729005 - CA21 080305

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-140 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.09 1218729005 - CA21 080306

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-140 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.10 1218433001 - CA21 080307

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0001-141 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.11 1218433001 - CA21 080308

Donner un avis de motion en vue d'adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-141 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.12 CA21 080309

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement numéro RCA08-08-0002 sur le lotissement de façon à modifier le plan des voies de circulation de Bois-Franc et Nouveau Saint-Laurent.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 29 JUIN 2021

40.13 1215208001 - CA21 080310

Accepter un paiement aux fins de frais de parcs représentant 10% de la valeur réelle du lot 2 190 287 suite à une demande de permis de construction.

40.14 1212839004 - CA21 080311

Adopter le règlement numéro RCA07-08-0012-9 modifiant le règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés.

40.15 1217220007 - CA21 080312

Adopter le projet de règlement numéro 1140-12 modifiant le règlement numéro 1140 sur les nuisances.

40.16 1217220007 - CA21 080313

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement numéro 1140 sur les nuisances.

40.17 1216275005 - CA21 080314

Édicter une ordonnance autorisant la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à offrir l'accès aux terrains de volleyball extérieurs gratuitement à la population.

50 – Ressources humaines

50.01 1215214023 - CA21 080315

Autoriser une nomination au poste superviseur des installations sports-loisirs - Section de l'aréna et des installations extérieures à la Division des sports et des installations de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

50.02 1215214024 - CA21 080316

Autoriser la prolongation du poste banque d'heures d'agent de liaison à la Division des loisirs et du développement social de la Direction de la culture des sports, des loisirs et du développement social.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 29 JUIN 2021

50.03 1215214018 - CA21 080317

Autoriser une titularisation à un poste de préposé à l'entretien - sports et loisirs - Section de l'aréna et des installations extérieures - Division des sports et des installations de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

50.04 1215214019 - CA21 080318

Autoriser une titularisation à un poste de préposé à l'entretien - sports et loisirs - Section de l'aréna et des installations extérieures - Division des sports et des installations de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

51 – Nomination / Désignation

51.01 1213984006 - CA21 080319

Nommer un maire suppléant à compter du 3 juillet 2021.

60 – Information

60.01 CA21 080320

Dépôt du Bilan 2020 sur la gestion des matières résiduelles.

60.02 CA21 080321

AFFAIRES NOUVELLES

60.03 CA21 080322

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA21 080323

LEVÉE DE LA SÉANCE